

Przegląd Lekarski wychodzi co sobota w objętości średniej półtora arkusza.

Redakcja:
ulica Grodzka Nr. 73.

Administracja:
Rynek główny Nr. 15.

Ekspedycja miejscowa:
w księgarni p. St. Krzyżanowski, Rynek główny 30.

Cena ogłoszeń, które przyjmują: w Krakowie Administracja a w Paryżu p. Adam, 2 Carrefour de la Croix rouge, wynosi za wiersz drobny (petit) lub jego miejsce po 5 centów.

PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN

Towarzystwa lekarskiego krakowskiego.

Redaktor główny: Prof. Dr. L. BLUMENSTOK.

Przedpłatę przyjmują:
Administracja i księgarnia p. Krzyżanowskiego w Krakowie, nadto w Niemczech, Król. Pol. Pol. i Rosji urzędy pocztowe, w Warszawie księgarnia pp. Gebethnera i Wolffa, w Poznaniu księgarnia p. M. Leitgeb i spółki, w Paryżu p. Adam, 2, Carrefour de la Croix rouge.

Reklamy zwracają się tylko w razie wyraźnego zastrzeżenia.

Jeden numer osobno kosztuje 20 centów.

Przedpłata wynosi:	Rocznie	w Austrii	8 złr. 80 c.	w Król. Polskiem i Ces. Ros.	6 rsr.	w Niemczech	18 mk.	we Francji	24 fr.
	Półrocznie	"	4 " 40 "	"	" 3 "	"	9 "	"	12 "
	Kwartalnie	"	2 " 20 "	"	" 1 1/2 "	"	4 1/2 "	"	6 "

Kraków, 19 lipca 1879.

Nr 29.

Rok XVIII.

TREŚĆ: I. KOHN. O leczeniu śródmacicznym i o oddziaływaniu macicy przy tężce. — II. KRÓWCZYŃSKI. O szczepieniu ospy. — III. *Oceny i sprawozdania:* TATARCZUCH. Źródła siarczane w Lubieniu 1879. — IV. *Posiedzenia towarzystw:* Towarzystwo lekarskie krakowskie — V. *Odcinek:* OETTINGER. Zbiór pism hippokratowy w świetle nowożytnej krytyki. (C. d.) — VI. *Wiadomości statystyczne i ogólnolekarskie.* — VII. *Wiadomości bieżące.*

I. O leczeniu śródmacicznym i o oddziaływaniu macicy przy tężce.

Wykład miany w Tow. lek. krak.
przez Dra M. Kohna.

Biorąc sobie przedmiot powyższy za założenie, z którego w dzisiejszym wykładzie wyjść zamierzam, nie miałem weale na celu opowiedzenia szan. kolegom czegoś nowego w tym kierunku; nawet nie mogłem mieć tego zamiaru, gdyż rzecz ta przez znakomitych ginekologów różnych szkół tak już jest opracowana, że z małemi wyjątkami wszelkie w tej mierze polecane środki lub narzędzia nie są nowemi; ustępują one też częstokroć wkrótce z widowni, zapomniane, lub niezwracając weale na się uwagi w świecie naukowym. Usprawiedliwić mi się więc wypada, że mimo to przedsięwzięłem sobie mówić o rzeczy i nie nowej i ogólnie dość znanej. Dwie głównie przyczyny skłaniają mnie do tego, a mianowicie:

Uznana dziś już i ogólnie ustaloną jest ważność leczenia śródmacicznego, zajmuje ono znaczną część każdego dzieła ginekologicznego, przestaje ono już być wyłączną własnością specjalistów, a staje się konieczną potrzebą każdego lekarza praktycznego i słusznie, gdyż często odpowiada ono potrzebom nagłym, nie cierpiącym zwłoki, gdzie nie czas szukać dopiero specjalisty, a nadto i w przypadkach przewlecznych już to samo rozpoznanie polega na rękoczynach śródmacicznych, już to choroba wymaga dłuższego leczenia, dla którego niepodobna chorą oddalić się z miejsca pobytu. Wykonanie zaś tego leczenia zależy od wprawy należytej, ale częstokroć towarzyszą mu objawy, na pozór groźne, odstraszające lekarza od dalszego zastosowywania onego. Z jednego i drugiego powodu jest rzeczą jasną, że niepodobna lekarzowi nabyć dokładnej wiedzy w tej sprawie z książek tylko, choćby najobszerniej dział ten nauki traktujących, tém mniej, o ile że książki te prawie wszystkie pisane są dla lekarzy specjalnych, u których przypuszcza się z góry wpra-

wę w wykonywaniu i choćby skromne doświadczenie na obserwacji polegające. Nadto ginekolodzy różnych szkół i czasów podają w tym kierunku prawidła bardzo różniące się pomiędzy sobą, a lekarz chyba tylko sympatyją dla tego lub owego autora kierować się może w wyborze tych przepisów. Są także, jak w każdej gałęzi naukowej, i tu pewne zwyczaje, pewne fortele, skłonności pojedynczych powag naukowych do tego lub owego narzędzia lub leku w tym lub owym przypadku, o których się jednak nie pisze, bo się samemu sobie z tego nie zdaje sprawy, a nie mniej są to rzeczy ważne, gdyż są to przyzwyczajenia nie z humoru, ale z długoletniego nieraz doświadczenia wypływające.

Ztąd pochodzi, że lekarze kształcący się specjalnie w jakiejś gałęzi szukają sławnych nauczycieli, choć mają ich dzieła, chcą widzieć ich samych przy wykonaniu tego, czego uczą, i słusznie, gdyż nieraz przekonywają się, że całkiem co innego robią, a co innego piszą; ztąd dalej pochodzi, że kształcący się szukają szkoły, gdzie bogaty materiał daje sposobność do czynności, nabycia wprawy i obserwacji. W ginekologii, a w szczególności w leczeniu śródmacicznym, więcej to jeszcze może prawdziwem, niż gdzie indziej, a od lat kilkunastu, odkąd nauka chorób kobiecych weszła na drogę realną, odkąd jak Beigel powiada w swym przedmowie do dzieła Simsa: „minęły czasy leczenia chorób kobiecych na oślep i minęły czasy, gdzie tylko Najady zdrojowisk szeptały sobie tajemnice leczenia tychże chorób“, znaczenie leczenia śródmacicznego jest nader wielkie i sądzę, że choćby najczęstsze podawanie porobionych w tym kierunku spostrzeżeń do wiadomości kolegów nie tylko nie będzie zbyt niezbędnem, ale odpowie rzeczywistej potrzebie, u nas dotychczas mało zaspokojanej.

Korzystając przezprzeciąg lat trzech z bogatego materiału wiekańskiego i mając takowy do użytku samodzielnie jako lekarz szpitala kobiecego tamże, miałem sposobność czynienia spostrzeżeń i nabycia nieco doświadczenia, którym podzielić się z szan. kolegami miałem sobie za obowiązek, mając równocześnie na celu polecić kolegom właśnie na podstawie tych spostrzeżeń jak najgoręcej stosowanie w choro-

bach kobiecych leczenia miejscowego, a względnie śródmacicznego.

Drugim powodem była mi okoliczność, że rozmaici autorowie o oddziaływaniu macicy na leki i narzędzia rozmaite wygłaszają zdania i rozmaite podają daty statystyczne, a ponieważ różnice te pochodzą z odmiennych stosunków klimatycznych i narodowościowych, więc częściej z własnego w tej mierze doświadczenia chciałem zdać sprawę, a częściej chciałbym zachęcić do publikowania obserwacji w tym kierunku bardzo pożądanym. Przy poszczególnych działaniach leków i narzędzi śródmacicznych poszczególnie więc pomieszczyć daty, pochodzące z zapisków zrobionych na podstawie historii chorób z kilku tysięcy przypadków chorób kobiecych rozmaitego rodzaju.

Historija i literatura leczenia śródmacicznego jest jeszcze nową, mimo to jednak nie ubogą. Sama myśl stosowania tego leczenia zapewne z dawniejszych pochodzi czasów, być może że już dawno usiłowano w celu rozpoznawczym lub leczniczym dostać się do jamy macicy, ale też na tych próbach wszystko się kończyło; a dopiero, odkąd myśl ta stała się podstawą metody leczniczej, zasługuje ona na miejsce w historii nauki i dlatego leczenie śródmaciczne zaliczamy do zdobyczy naukowych najnowszych czasów. Literatura ta zaczyna się właściwie dopiero od Simpsona i Recamera, tj. od r. 1846. W sławnym bowiem dziele, które wyszło w r. 1831 w Paryżu: *Traité des maladies de l'uterus et de ses annexes par Boivin et Dugés* najmniejszej jeszcze niema wzmianki o tej sprawie, a Lisfranc (*Lisfrancs Vorlesungen über Krankheiten der Gebärmutter u. deren Anhänge 1831.*) rozwierał wprawdzie we wzierniku szczypcami tępeni zaopatrzonymi w sprężynę wargi macicy, a wsunawszy w jej szyję cewnik elastyczny badał wydzielinę wydostającą się, ale nie poczynił żadnych wniosków i żadnego nie wprowadził leczenia. Dopiero Recamer w r. 1846 podał przyrząd składający się ze skrobaczki, prostego i krzywego zglębniaka macicznego i narzędzia do wprowadzenia leku przyzégającego do jamy macicy (*porte caustique*), opisując leczenie śródmaciczne składające się z skrobienia błony śluzowej szyi macicznej i następnego przyzégania takowej środkiem żrącym i twierdzi, że cały obraz chorobowy śródmaciczny polega na granulacyjach (*Fungositäten*), które skrobie i wypala. Wprawdzie Bequerel występuje przeciw temu zapatrywaniu, a Chaisagnac potępia skrobienie i poleca samo tylko przyzéganie, skrobaczka (*Curette*) jednak się utrzymuje; Nélaton ogłasza dwa przypadki z dobrym skutkiem leczone (*Gazette des hôpitaux 17. 1853.*), Nonat, Roberts i Maisonneuve chwalą to leczenie, które odtąd ustala się we Francji. W Anglii lekarze mało używali skrobaczki, lecz tak często używali środków silnie żrących, że Rigby (*Medic. Times and Gaz. Jan. 1856.*) występuje przeciw nim znalazłszy, jak twierdzi, często jako skutek tego leczenia stan zapalny macicy, który nazywa: *Metritis e Causticis*, a jako objawy tego zapalenia podaje bolesność, powiększenie i nadmierną czulość macicy na zglębnik. Sondę równocześnie stosuje Simpson w Edynburgu i Kiwisch w Pradze, a już uczeń tego ostatniego Seanzoni ma doświadczenie z tym narzędziem, gdyż ostrzega przed zbyt częstym używaniem onego. Simpson rozcina nożem usta maciczne, reprodukuje macię źle ułożoną, rozszerza ujście maciczne; lecz liezni naśladownicy, mniej zręczni od niego, porzucają podane leczenie narzekając na wynikające z niego niebezpieczeństwa

i brak skutku. W Niemczech zrazu mało operują, lecz mnóstwa używają leków. W r. 1849 podaje Kilian swoje *Metrotrophysterion* do wdmuchiwania proszków do jamy macicy, a około r. 1862 pierwszy Madurowicz skonstruował tak ważną dziś strzykawkę śródmaciczną. Simpson jeszcze w r. 1847 używał gąbek prasowanych do rozszerzania szyi macicznej, lecz gąbki te, lieho przyrządzone, zostały porzucone, aż dopiero Sims, podawszy dobry sposób przyrządzania ich, ustala ich użycie, poczem doszły do znaczenia, jakie dziś posiadają. Spiegelbergowi należy się zasługa ocenienia ważności dilatacyi szyi macicznej, a Wilsonowi (*Medic. Times and Gazette Nov. 28, p. 558. 1863.*) w Glasgowie użycie w ginekologii drążków blaszka palcastego, wprowadzonych już przedtem w chirurgię przez Ayna.

Oto ginekologowie, którzy położyli podwaliny główne dla leczenia śródmacicznego; odtąd inni małemi cegiełkami przyczyniali się do licznych modyfikacji leczenia, podawali nowe narzędzia i leki i nowe zapatrywania na istotę chorób, aż nauka doszła do dzisiejszej doskonałości, nie zmieniając jednak pierwotnych właśnie wspomnianych zasad leczniczych.

Mówiąc o patologii chorób o tyle tylko, o ile do ocenienia leczenia konieczne będzie potrzeba, podzielić sobie możemy według narzędzi cały przedmiot na 2 działy: narzędzi i leków, rozróżniając z osobna w dziale Iym:

a) narzędzia wyłącznie lub przeważnie w celu rozpoznawczym używane,

b) narzędzia tępe lecznicze,

c) narzędzia ostre lecznicze;

a w dziale IIym:

a) narzędzia do wprowadzania leków,

b) leki stałe,

c) leki płynne.

I. Narzędzia.

a) Narzędzia wyłącznie lub przeważnie w celu rozpoznawczym używane.

Zglębnik maciczny.

Jakkolwiek już Levret, Vigarous, Osiander, Lisfranc i inni proponowali wprowadzanie w kanał macicy świeczek, cewnika, a nawet zglębniaka, to właściwa jednak zasługa wprowadzenia w ogólne używanie zglębniaka macicznego należy się, jak to już wspomniałem, w Anglii Simpsonowi, w Francji Huguierowi a w Niemczech Kiwischowi. Później narzędzie to w rozmaity sposób modyfikowano i mamy zglębniaki Simsa, Valleixa, Madurowicza, Wrighta, Sapoliniego, Kugelmanna, Lazarewicza, G. Brauna i wielu innych; sądzę jednak, że wystarczy omówienie dwóch najwięcej dziś używanych form tego narzędzia, tj. zglębniaka macicznego Simpsona i Simsa. Uważam za zbyt częste już teraz drobiazgowo opisywanie narzędzia tak rozpowszechnionego, jak zglębnik maciczny i ograniczę się tylko do podania różnicy w obu wzmiankowanych formach. Zglębnik Simpsona jest stały do 3 mm. gruby, z srebra, lub metalu mało giętkiego wyrobiony, na końcu w galkę zaopatrzony, na 7 cm. od końca po swęj wypukłej stronie mały wystający ząbek okazyjący, do którego to ząbka zglębnik od trzonka jest prostym, odtąd zaś aż do galki końcowej, a więc wzdłuż ostatnich 7miu cm. nieco łukowato zgięty, o wklęsłości łuku ku przodowi skierowanej, odpowiadającą tą krzywizną kierunkowi kanału macicy, która w stanie prawidłowym jest naprzód pochyłona, 7 cm. długą. Zglębnik cały jest oznaczony kar-

bami małemi, podającemi jego miarę na centymetry. Obie powierzchnie płaskiego trzonka zazwyczaj są odmiennie, aby wskazywać mogły, czy wklęsłą czy wypukłą stroną swego wygięcia zglębnik zwrócony jest na przód, tj. do spojenia kości łonowych. Zglębnik Simsa tęp się różni od poprzedniego, że wyrobiony z metalu miękkiego, bo z miedzi i posrebrzany, nie przedstawia stałej krzywizny, ale giętki każdą przybiera, jaką mu się w danym przypadku nadaje; nadto jest nieco cieńszy, niema ząbka oznaczającego oddalenie 7 cm. od końca i nie jest oznaczony skalą centymetrową. Galka jego końcowa jest także nieco mniejszą. Nanienić mi tu wypada, że przy badaniu drożności kanału maciecznego za pomocą zglębnika i oznaczaniu zwężenia ujścia zewnętrznego lub wewnętrznego macicy bezwzględnie lub względnie przyjęty dziś u ginekologów jako norma zglębnik taki, którego galka końcowa ma 3 mm. średnicy. Mówiąc zaś o sposobie i celu używania zglębnika maciecznego mam zarazem na myśli i świeczkę elastyczną.

Wprowadzenie zglębnika w jamę macicy odbywa się w sposób dwojaki, a mianowicie przez wziernik albo po palec. W sposób pierwszy łatwiej dostać się galką końcową w ustawione w wzierniku ujście zewnętrzne, podczas gdy przy dalszym wprowadzaniu zglębnika aż do dna macicy wziernik staje się przeszkodą w obniżeniu trzonka zglębnika trzymanego w palcach. Przy drugim sposobie wprowadzenia nieco trudniej trafić sondą po palec w ujście zewnętrzne, osobliwie u kobiet, które nie rodziły, doszedłszy jednak tamże swobodnie zglębniakiem ruchu wykonywać można. Wymacanie ujścia zewnętrznego macicy palcem przy małej nawet wprawie nie przedstawia przecież żadnej trudności i dlatego wprowadzanie zglębnika na palec bez wziernika zdaje mi się odpowiedniejszym już i z tego względu, że często spotykać można chore, które pozwalają się badać palcem, wzdrygają się jednak przed założeniem wziernika. U dziewięć często stosunkowo napotkać można błonę dziewięcą pozwalającą oględne badania palcem, a założenie wziernika jest niemożliwem, podczas gdy sondowanie może być bardzo pożądanem.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

II. O szczepieniu ospy.

Rzecz czytana na posiedzeniu Tow. lek. gal.

przez Dra **Z. Krówczyńskiego.**

Na posiedzeniach odd. lwowskiego Tow. lek. gal. z d. 4 i 8 stycznia rb. odczytał kol. Madejski część swęj pracy niedawno ogłoszonej drukiem: „O potrzebie zreformowania dotychczasowego ochronnego szczepienia od ospy, z projektem powszechnego szczepienia wprost z krów“. Nad tą pracą wywiązała się bardzo zajmująca i długa dyskusja, którą zakończono wnioskiem wybrania komisji w celu przejrzania projektu. W skład komisji weszli koll. Al. Lech, A. Pawlikowski, kol. Madejski, autor projektu, i ja, a rezultat pracy komisji przedstawiam niniejszemu.

Jako sprawozdawca komisji, której poruczono przejrzanie projektu powszechnego szczepienia krowianki wprost z krów, chciałbym dokładnie powtórzyć to wszystko, co w komisji na ośmiu posiedzeniach słyszałem, i cieszyłbym się, gdyby członkowie komisji moje sprawozdanie uznali jako dokładne. Zadanie, które komisja miała na celu, jakkolwiek

nie łatwe do rozwiązania, nie daje się porównać z trudnościami, jakie autor projektu musiał pokonywać, a jeżeli już dobrowolnie podjęte trudności w opracowaniu projektu każą nam uczyć pracę, to tęp więcej na uczenie zasługuje wznowienie kwestyi szczepienia, która usiłuje rozwiązać bardzo wzniosłe zadanie, jakim jest ochrona od bardzo zjadliwej choroby, rok rocznie wiele tysięcy ofiar porywającej. Jeżeli przypomniemy sobie historję szczepienia, która świadczy, że o tęp sprawie nie tylko wiele pisano, ale rozprawiano w najrozmaitszych stowarzyszeniach uczonych, rozstrzygano takową na międzynarodowych kongresach lekarskich, a nawet po trzykroć znaczne nagrody za wyświecenie sprawy wyznaczano, to okaże się, że praca komisji była tylko pozornie łatwą, albowiem musiała z mnóstwa nagromadzonych materiałów wyciągnąć dodatnie wnioski, których nie dostarczyły rozprawy na kongresach. Komisja nie mogła opierać się na jakichś nowych a niezbitych dowodach, bo takowych nauka nie dostarczyła, ale opierała się ona na znanych i niejednokrotnie wyzyskiwanych faktach, które w jej przekonaniu dowodzą nie tylko potrzeby szczepienia, ale używania krowianki wprost z krów, w celu zapobieżenia tak odosobnionym przypadkom chorobowym, jakoteż epidemijom ospowym. Kto zna różnorodność przyczyn, z jakimi w tłumaczeniu faktów w naukach lekarskich spotykamy się, ten pojmie, że jeden i ten sam skutek przypisujemy najrozmaitszym przyczynom, posługując się nawet temi samemi metodami badania. Ani spostrzeganie, ani metoda eksperymentalna, ani dedukcja nie wystarczają, ale wszystkie mylić mogą, a najmniej może jeszcze ta ostatnia zawodzi. Różnorodność przyczyn jest powodem, że jeden i ten sam fakt służy przeciwnikom i zwolennikom szczepienia do poparcia swych twierdzeń. Że tak jest rzeczywiście, tego najlepiej dowodzi statystyka, na której przedewszystkiem opierają się oba obozy walczące; a przecież statystyka posługuje się cyframi, które nie zawodzą, gdy są należycie zestawione, a tylko błędne zestawienie z wiedzą lub bez wiedzy dokonane jest przyczyną, że obecna statystyka nie dostarcza niezbitych dowodów. Słaba podstawa statystyki i indukcji usprawiedliwia uciekanie się do dedukcji, której wartości szczególnie w ostatnich czasach nie uznawano.

Tych kilka słów o metodach przytoczyłem dlatego, aby usprawiedliwić moje sprawozdanie, w którym chciałbym wyzyskać wszystkie sposoby badania, o ile one do zamierzonego celu prowadzą. Przed szczegółowym rozbiorem projektu należy stwierdzić, czy spór od pół wieku toczący się między zwolennikami a przeciwnikami szczepienia jest racjonalny i ma jakiś cel dodatni, a wykazawszy słusność po stronie zwolenników szczepienia, tęp samem udowodnimy, że szczepić należy.

Zwolennicy szczepienia zasłaniają się tęp, że pragną ochronić społeczeństwo od bardzo groźnej choroby, od ospy, której epidemije dość często nas nawiedzają i która ogromnie wiele ofiar porywa, a uratowanych od śmierci na całe życie oszpeca, lub najważniejszych narządów pozbawia. Obóz przeciwny ma również na celu ochronić ludzkość, a mianowicie uchronić od szkodliwych skutków szczepienia, które mają być różnorodne i bardzo straszne, i o których później obszerniej pomówimy. Oba zadania są wzniosłe, ale mojem zdaniem nie oba konieczne i rzeczywiste. Nawet przeciwnicy szczepienia godzą się na to, że ilość ofiar, które ospa porywa, jest bardzo znaczną i godziłiby się na środek ochronny, gdyby w ich przekonaniu złe wynikające z szczepienia nie

przewyższało ujemnych skutków choroby grasującej. Aby nie szukać dat dotyczących śmiertelności odległych od nas czasów, przypominam daty wojskowego lekarza angielskiego Pringlego z ostatnich lat, które stwierdzają, że na wyspie Puyripet na 5000 mieszkańców umarło 3000 ludzi, i które wykazują, że najmniejsza śmiertelność ospy u dzieci w Indiach południowo-wschodnich wynosi najmniej 40%, a często dochodzi do 80%.

Wprawdzie cyfra śmiertelności ospowych zależy od bardzo wielu czynników, a przede wszystkim od tego, czy ospa epidemicznie występuje i czy epidemia jest złośliwa, a dzięki higienicznemu urządzeniu śmiertelność w Europie, nawet w czasach najgroźniejszych epidemii, nie jest obecnie tak wysoka, jak przytoczona przez Pringlego; w każdym razie jest ona bardzo znaczną. Jaką byłaby w naszych czasach, gdyby szczepienie nie istniało, wiedzieć nie możemy, przypuścimy jednak, że podanie Müllera jest zupełnie prawdziwe, iż szczepionych umiera 15%, a nieszczepionych 41%, a chociażby i te cyfry były za nadto przesadzone, to w każdym razie usprawiedliwionem jest dążenie do zredukowania znacznej śmiertelności, która w starożytności i wiekach średnich, jak świadczy historia, była przerażającą, bo ospa porywała miliony ofiar. Choroba bowiem, przed którą szczepieniem zabezpieczyć pragniemy, nie jest jak wiadomo świeżym nabytkiem, ale niewątpliwie grasowała w najodleglejszej starożytności; mniejsza zresztą, czy o jej istnieniu wiedziano już za czasów Hippokratesa, jak to Moore podaje, lub też pierwsza wiadomość o niej pochodzi od Prokopijusza (544 przed Chr.) i jakie starożytność miała o niej pojęcie. Dzisiaj powszechnie wiadomo, że ospa należy do chorób infekcyjnych, które udziałają się sposobem przyrzutu. Czy ona jest czysto przyrzutową, czy też przyrzutowo-zaduchową, czyli co jedno i to samo znaczy, czy pierwiastek chorobowy rozmnaża się tylko w organizmie chorego, lub czy w sprzyjających warunkach może też i zewnątrz organizmu się wytwarzać, tego dotąd nauka nie rozstrzygnęła. Wiele przemawia za tem, że pierwiastek jest *amphigen*, jak go Stricker nazywa, czyli że wytwarzać i rozrządzać się może tak wewnątrz, jak i zewnątrz organizmu, a szczególnie przemawia za tem ta okoliczność, że epidemie istnieją tylko czasowo a nie ciągle, co musiałoby być, gdyby ospa była chorobą czysto przyrzutową. Albowiem w chorobach przyrzutowych wahania, jakkolwiek możliwe, nigdy jednak nie są tak znaczne, jak wahania w ilości przypadków w czasach wolnych od epidemii i w okresie epidemicznego grasowania ospy. Oprócz bardzo znacznej zaraźliwości ma ona tę wspólną cechę właściwą chorobom infekcyjnym, że zazwyczaj tylko raz człowieka nagabuje, a dwu i kilkakrotnie jej pojawienie się u ludzi należy do zjawisk wyjątkowych i że niewątpliwie przeszczepić się daje za pomocą krwi i wytworów patologicznych, a przede wszystkim za pomocą treści krost ospowych. Droga, którą najczęściej do organizmu się dostaje, jest przewód oddechowy, jak to doświadczenia Zülzera wskazują, które stwierdzają, że ani przez skórę nie obnażoną, ani przez przewód pokarmowy przyrzut ospowy do organizmu dostać się nie może. Co stanowi właściwą istotę przyrzutu, i czy ją tworzą białe ciała krwi, czy czerwone, czy, co jest najprawdopodobniejsze, drobne ciała w limfie zawieszane, o tem również nie wiemy. Nauka nie rozstrzyga także, czy przyrzut jest istotą żywą (*contagium vivum*), za czem szczególnie doświadczenia Chauvego przemawiają, które później przytoczymy, czy tworzą go grzybki, czy wreszcie jest on produktem pewnych organi-

zmów, jako Panum swemi doświadczeniami pragnie stwierdzić, a które w ostatnich czasach Sanderson własnymi spostrzeżeniami potwierdza. Zresztą fakt stwierdzony przez Melsensa, że ciepota — 80° C. nie niszczy działania limfy, przemawia również na korzyść twierdzenia Panuma, albowiem w tak znacznem zimnie organizmy zamierają. Doświadczenie, jakiego patologija dostarcza, przemawia więcej na korzyść Panuma, chociaż nie wyklucza przypuszczenia Chauvego. Faktem, jaki mam na myśli, jest niejednokrotnie zrobione spostrzeżenie, że płód w łonie matki wraz z nią może przebyć ospę, której przyrzut, będąc wytworem organizmów, łatwo przez naczynia łożyskowe do ustroju płodu dostać się może. Ale gdyby istotę przyrzutu tworzyły owe drobne ciała zawieszane w limfie, które w krwi ospowej matki się znajdują, to i one jak Stricker przypuszcza, łatwo powinny się dostać do krążenia płodu, którego naczynia tak samo, jak ściany przyrzutu krwionośnego matki pod wpływem choroby gorączkowej mogą być tak zwolnione, że drobne ciała limfatyczne stanowiące istotę przyrzutu przechodzą przez ściany.

Powyżej przypomniałem, że cechą wspólną wszystkim chorobom infekcyjnym jest to, że zazwyczaj tylko raz je przebywamy, a patologowie tłumaczą to zjawisko w trojaki sposób. Przypuszczają oni, że choroba przebyta zostawia jakieś pierwiastki, które przeszkadzają wytworzeniu się a właściwie rozrodzeniu się przyrzutu; albo że przez chorobę utraciliśmy pierwiastki potrzebne do rozwoju choroby, albo wreszcie że choroba przebyta czyni organizm odpornym na pewne bodźce. Jeżeli mimo to dwa razy tę samą chorobę zaraźliwą przebywamy, to wskazywałoby to, że albo przez sprawy fizjologiczne wydalonym został pierwiastek szkodliwy rozwojowi przyrzutu, albo organizm utracił odporność zdolną działać przeciw przyrzutowi, która była chwilową, albo, co najmniej prawdopodobnem, nabył napowrót pierwiastki niezbędne do rozwoju choroby. Przytoczone tłumaczenia patologów dają się zastosować w każdym razie, bez względu na to, czy przyrzut uważać będziemy za istotę żywą, lub też za produkt organizmów.

Wychodząc ze stanowiska, że ospa jest chorobą przyrzutowo-zaduchową, pojmujemy, że ochrona (nie uwzględniając, ma się rozumieć, szczepienia) przed ciałkiem mikroskopowem, który jak pyłek buja w powietrzu, jest prawie niemożliwą. Gdyby twierdzenia Nenekiego się sprawdziły, a przyrzut przez niego podany okazał się praktycznym w ochronie od chorób przyrzutowo-zaduchowych, to moglibyśmy i na drodze przez niego wskazanej szukać ochrony, tem bardziej, że jedyną drogą, którą przyrzut do organizmu się dostaje, w zwykłych warunkach jest przewód oddechowy. Ponieważ z jednej strony o ochronie w powyższy sposób skuteczniejszej nie powiedzieć nie możemy, a przede wszystkim porównać jej niepodobna z ochroną stwierdzoną, jakiej dostarcza szczepienie, przeto nie uwzględniając sposobu Nenekiego przechodzimy do rozbioru własności limfy krowiej, używanej do szczepienia.

O szczepieniu krowianki mówi Madejski: „Rzecz ta tedy już długo przed Jennerem była znana, i to nie tylko między ludźmi wiejskimi, ale także między lekarzami. Już w r. 1756 przedstawiali najsłynniejsi swego czasu lekarze inokulujący w Tornburg Sulton i Fewster towarzystwu lekarskiemu w Londynie, że się po wielu próbach przekonali, iż ludziom, którzy kiedyś krostą krowią byli zarażeni, zawsze bez skutku zaszczeplali ospę, jednakże żaden z lekarzy wielkiego miasta, który nigdy nie o tem nie słyszał, nie zwracał

na to uwagi". Pierwszym, który spostrzegł krosty ospowe u krów i rozprawę o tém spostrzeżeniu pozostawił, na 80 przeszło lat przed Jennerem był Salger, a historia przytacza kilka nazwisk lekarzy żyjących w tym czasie, którzy wiedzieli, że szczepienie krowianką chroni od ospy. To jednak nieumniejsza zasługi Jennera, który szczepienie utrwalił, chociaż przypadkiem o własności ochronnej krowianki się dowiedział. Co do początku krosty krowiej, to opierając się na skrzętnych badaniach wielu lekarzy dawniejszych a szczególnie najnowszych Senfta mamy prawo twierdzić, że ona jest ludzką krostą ospową złagodzoną przez przeniesienie na zwierzęta, a szczególnie na krowy, u których zaszczenie limfy wywołuje zawsze tylko tyle krost, ile miejsc zaszczenie. Później będziemy się starali udowodnić, że mimo tej zmiany krosty krowia zabezpiecza od choroby tak samo, jak ospa przeżyta, chociaż jest produktem miejscowej u krów choroby. Że krowianka zaszczenie nie jest miejscową u ludzi chorobą, tego dowodzą z jednej strony jakkolwiek nieliczne, ale zawsze dość często zdarzające się przypadki ogólnej wysypki po zaszczeniu krowianki, a z drugiej doświadczenia Reitera, które stwierdziły, że za pomocą krwi krowianką zaszczenie wywołać można krosty, czyli że w krwi zaszczenie krąży właściwy kroście krowiej przyrzut. Oba spostrzeżenia, z których pierwsze podaje nam patologia, a drugie doświadczenie, stwierdzają, że wakayna jest chorobą infekcyjną, która jednak nigdy się nieudziela bez przyczynienia się ludzkiego.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

III. Oceny i sprawozdania.

Dr. Tatarczuch: Źródle siarczane w Lubieniu 1879.

Autor podaje na wstępie, że celem jego sprawozdania jest: „zapoznanie kolegów ze zmianami urządzenia zakładu, jakie ostatnimi czasy zaszły i uwidocznić te wskazania chorobowe, w których wody siarczane Lubienia nie zawiada położonego w nich zaufania.“ Cel ten usprawiedliwia treściwy opis położenia i środków komunikacyjnych zakładu, budynków, kąpielni itd., który to opis przekonywa rzeczywiście lekarza o zmianach korzystnych, których dokonano w celu podniesienia zakładu, a szukającego wiadomości dokładnie informuje o zakładzie. Lekarską część sprawozdania przedstawia rozdział o źródle Ludwika i jego własnościach fizykochemicznych, kazuistyka i wskazania lecznicze. Z pierwszego oddziału dowiadujemy się, że woda bywa tylko zewnętrznie, a więc w postaci kąpielni, ze skutkiem użyta, podczas gdy wewnętrzne jej użycie nie przynosi korzyści, a działanie kąpielni tłumaczy autor drażnieniem skóry, jakie ciepłota pary i chemiczne składniki wywołują.

W kazuistyce pomieścił sprawozdawca opis przypadku gościa mięśniowego — stawowego — dny, i przytęm rozbiiera znane działanie wód siarczanych w tych chorobach; a wreszcie dodaje, jak kąpiele siarczane działają w zółzach i krzywicy, w porażeniach i nerwobólach, w przewlecznych chorobach skórnych, a wreszcie w kile.

Całe sprawozdanie, które jest przystępnie napisane, robi mile wrażenie, do czego wiele się przyczynia wyborny druk i piękny papier, a kilka tablic litografowanych dobrze świadczy o nakładcy, i podnoszą zewnętrzną postać rozprawki.

Dr. Ż. K.

IV. Posiedzenia Towarzystw.

Towarzystwo lekarskie krakowskie.

Posiedzenie zwyczajne XII. z dnia 18go czerwca 1879 roku

Przewodniczący kol. Zarewicz. Obecnych członków czynnych 25.

1) Kol. Pieniążek przedstawia chorą z cierpieniem krtani i objaśnia takowe jak następuje: Zwężenia krtani, o ile podlegają na zmianach anatomicznych dających się usunąć, jak np. na przebytem zapaleniu ochrzęstnej, rzadziej na bliznowatym ściągnięciu i zwężeniu głośni, na przeroście błony śluzowej więzadeł lub bocznych ścian krtani, na wytworzonych między więzadłami błonach itp., przedstawiają dość wdzięczne pole dla czynnego terapeutycznego działania; takowe polega na metodycznym rozszerzaniu miejsc zwężonych. Metody rozszerzania zawdzięczamy Schrötterowi, który dotąd za ich pomocą zdołał osiągnąć nie raz zupełnie zadowalające rezultaty. Używa on dwóch metod w miarę tego, czy zwężenie już doszło do tego stopnia, że tracheotomija dla uratowania życia chorego stała się konieczną, lub nie. W pierwszym razie zadaniem terapii jest rozszerzyć zwężenie po nad rurką tracheotomijną się znajdującą, a żeby chory mógł oddychać drogą naturalną i pozbyć się kaniuli tracheotomijnej. W drugim przypadku jest zadaniem nie dopuścić do potrzeby tracheotomii czyli usunąć zwężenie przed nadejściem tej potrzeby. Pierwszemu zadaniu odpowiada Schrötter w ten sposób, że zaprowadza chorem do krtani czopki cynowe (*Zinnbolzen*) o trójkątnym przekroju (odpowiadające więc kształtowi głośni) i pozostawia takowe na kilka, kilkanaście godzin w krtani. Przez czopkę przechodzi w podłużnym kierunku sztyft mosiężny zakończony ku górze uszkiem, w którym umocowany jest sznurek, dający się przeciągnąć przez środek rurkowatego przyrzędu, zakrzywionego na wzór innych krtaniowych narzędzi, przez co z nim niejako jedną całość tworzy i daje się w ten sposób jak inne narzędzia krtaniowe pod kontrolą lusterka w głośnię wprowadzić. Ku dołowi zakończony jest sztyft galką, po nad którą może być uchwycony pod spodem czopka przez odpowiednią pincetę w kaniuli i w ten sposób w stałej pozycji utrzymany. Czopków tych używa Schrötter 20—24 numerów, tj. coraz grubsze, wreszcie ostatni numer odpowiada głośni prawidłowej wielkości. Dilatorium to jest czopka cynowy; pozostając w miejscu zwężenia przeszło $\frac{3}{4}$ doby codziennie może rzeczywiście rozpychać i powoli rozszerzać zwężenie. W miarę jak pewien numer czopka wchodzi lekko, przechodzi się do numeru wyższego. Jeżeli zwężenie zostawia otwór za mały dla numeru 1go, to już poprzednio należy je do odpowiednich rozmiarów przywieść przez rozpychanie sondami elastycznymi Schröttera. W przypadku, gdzie tracheotomija nie została jeszcze wykonaną, nie możemy tak długo trzymać dilatorium w krtani, przytęm takowe musi pozostawiać wolną drogę dla powietrza oddechowego. Zadaniu temu odpowiadają Schrötterowskie rurki z twardego kauczuku, które są wydłużone i zakończone 4 otworami przy końcu krtaniowym dla umożliwienia oddechu, wygięcie ich odpowiada innym narzędziom krtaniowym, przekrój zaś formie głośni, jest więc trójkątnym. Rurki tych używa Schrötter 10—12 numerów coraz większego kalibru, które zakłada w krtani pod kontrolą lusterka, postępując w numerach podobnie jak przy czopkach cynowych. Postępek jednak jest tu względnie wolniejszy, bo gdy czopki na kilkanaście godzin zakładać można, to rurki kauczukowe najwyżej do pół godziny choroby trzymają. Metody te dają jak powiedziałem dodatnie rezultaty, dadzą się jednak zastosować jedynie przy dobrej woli chorego a ztąd trudno ich użyć u małych dzieci. Powtóre zwężenie, które zwykle największem jest poniżej głośni, da się tylko doprowadzić do rozmiarów samejże głośni, gdyż przez te ostatnią nie można przeprowadzić dilatorium od niej samęjszego a rozmiary światła krtani poniżej głośni przedstawiają w naturze większą szerokość, niż sama głośnia. Aby tym niedogodnościom zaradzić, myślę spróbować dilatorium, któreby od dołu tj. od rany tracheotomijnej wprowadzać można. Jako takie urządziłem pęcherzyk gumowy umocowany na końcu cienkiej rurki metalowej, na której drugim końcu utwierdzona jest rurka z kauczuku mniej podatnego. Pęcherzyk można wprowadzić przez okienko kaniuli w zwężenie, a następnie rozdać strzykawką przez

rukę kauczukową. Wtenczas rozpychać on będzie jednostajnie i ciągle miejsce zwężane, jeżeli po tém rozdęciu rurkę kauczukową podwiążemy. Cienka rurka metalowa w kaniuli nie zajmie wiele miejsca, przez co nie sprawi żadnej duszności; przez jej odpowiednie zagięcie możemy utrzymać w stałym położeniu rozdęty pęcherzyk, który ma dążność uciekać ku górze; przez odpowiednie wtłaczanie powietrza strzykawką możemy osiągnąć żądany stopień rozdęcia balonika a ztąd i odpowiedni tj. mocny stopień ucisku na zwężenie. Ucisk taki elastyczny powinienby wystarczyć do rozszerzenia zwężenia, gdy podobnyż ucisk nagromadzonych w nosie polipów potrafi sprowadzić znaczne rozszerzenie przewodów nosowych kosztem zaniku muszel nawet w ich kostnej części, gdy elastyczny ucisk tętniaka potrafi w mostku dziurę wygnieść itp., nie powinienby zaś sprawić martwiny, jak się to zdarza w powierzchownych warstwach błony śluzowej po użyciu zbyt wielkich czopków cynowych. Dotąd nie przeprowadziłem tego leczenia metodycznie, jeżeli więc tutaj je opisuję, to dlatego, że może od kogo z kolegów usłyszę uwagę, która może być dla mnie cenną wskazówką przy zastosowaniu metody tój w praktyce i posłużyć może do jej ulepszenia. U jednego chorego przeprowadziłem dilatatorium okazane przez czas jakiś przy zwężeniu przewodów nosowych z dobrym skutkiem, ale tylko czas krótki, chory później sam wyczuł się sobie zakładać te dilatatoryja, których skuteczność chwalił; z powodu jednak wyjazdu z Wiednia nie wiem nic o dalszych jego losach. Prócz tego próbowałem zakładać te baloniki przy zwężeniu krtani w dwóch przypadkach, gdzie przekonałem się, że nie sprawiały bólu, że przykre uczucie jest mniejsze niż przy czopkach, i że balonik zostaje utwierdzony silnie w zwężeniu, tak że z trudem w dół daje się ściągnąć, gdy przeciwnie ma dążność uciekania ku górze, czemu zapobiedz można przez zagięcie odpowiednie rurki metalowej przed kaniulą. Obaj ci chorzy nie byli stosowni do przeprowadzenia dilatacji metodycznej przypadkami, dilatatoryjum więc moje zakładałem tylko w celu wypróbowania, jak ono znoszone bywa, nie stosując go jako metody leczenia. Chora, którą obecnie kolegom przedstawiam, cierpi na zwężenie krtani, skutkiem przerostu błony śluzowej bocznych ścian krtani poniżej głośni, tj. na tak zwaną *chorditis vocalis inferior hypertrophica*. Po prawej stronie widać przy oddechu wał błony śluzowej sterzący w światło krtani, oddzielony wyraźnym rowkiem od więzadła; po lewej stronie oddzielenia tego niema, tak że więzadło bezpośrednio w wał, który tu jest większym, przechodzi i odbija tylko odmienną barwą; ku przodowi stykają się oba wałki, zmniejszając przez to o połowę światło krtani; ku tyłowi rozchodzą się, zostawiając szparę trójkątną między sobą. Tylna ściana nie jest zajęta. Przy fonacji zamknięcie jest prawidłowe, lecz więzadło lewe złane z wałkiem przed nim będącym, nie jest zdolne do drgań odpowiednich; drga więc tylko prawe, a ztąd głos słaby. Chora kompensuje słabość głosu wysokością tonu i napina mocniej więzadła, ztąd głos wysoki, fistulowy, podobny do głosu przy jednostronnem porażeniu więzadła. Bładość owych wałków, brak obrzmień, powolny rozwój cierpienia wyklucza zapalną ich naturę a przemawia za przerostową. Szpara między wałkami zostająca przy oddechu wystarcza ledwie do oddychania, a ztąd też wdychowi towarzyszy szmer z dala słyszalny a chora cierpi na duszność. Cierpienie to opisywane było pierwszy raz przez Czermaka, od-tąd opisywali je Gerhardt, Burow, Catti, Schrötter itd. W publikacji Cattiego znajdujemy zebrane publikacje dawniejsze. W rozprawie mojej „*über chronische Blenorrhoë der oberen Luftwege*“ (Wien. Med. Blätter 1879), wyraziłem zdanie, że przypadki opisywane dotąd jako *chorditis vocalis hypertrophica inferior* zdają się nie polegać na Störkowskiej „*Blenorrhöa*“, gdyż nigdzie nie spotykamy zasychania wydzieliny w strupy w nosie i krtani, jak to w ropotoku tych narządów bywa. Przeciw temu występuje Ganghofner w rozprawie „*Zur Lehre von den Kehlkopfstenosen*“ (Prag. med. Wochenschrift 1878), który to cierpienie z blenorhei Störka wywodzi, opierając się na swoim przypadku. Przypadki, które dotąd widziałem, przedstawiały rzeczywiście czasem nagromadzenie zaschlęj wydzieliny w nosie i krtani, suchy oddechu i zanik muszel nosowych, jednem słowem obraz przewlekłego śluzoropotoku; nie przeczę więc, że w wielu razach śluzoropotok rzeczywiście tę formę przerostu błony śluzowej wywołać może. W innych przypadkach nie było jednak ani śladu tego cierpienia, a co więcej „*rhinoscleroma internum*“ a więc stan podobny

w nosie, który jest wprost przeciwnym temu, jaki w śluzoropotoku występuje. W naszym przypadku nie znajdujemy ani „*rhinoscleroma*“ ani zaniku muszel ani zbyt nagromadzonej wydzieliny. Czasami jednak występuje zasychanie takowej nad zwężeniem, również jak dość wybitna „*pharyngitis sicca*“ naprowadza na myśl, że sprawa natury śluzoropotokowej, choć niezbyt wyraźna, stanu tego stała się przyczyną. Terapiją wskazaną byłoby metodyczne rozszerzanie za pomocą rurek kauczukowych Schröttera, po której już na klinice Schröttera widziałem w tych przypadkach korzystne wyniki, jak to wreszcie opisuje Catti w rozprawie pt. „*Zur Casuistik der Chorditis vocalis hypertrophica inferior*“ (Wien. Allg. med. Zeitung 1878).

W dyskusji kol. Obaliński chce zwrócić uwagę kol. Pieniążka na przypadek znajdujący się obecnie w szpitalu św. Ludwika, który możeby się nadawał do zastosowania przyrządu rozszerzającego kol Pieniążka. W przypadku tym kaniuli nie można usunąć po tracheotomii, w skutek zwężenia krtani powyższej chrząstki obrączkowej. Powodem zwężenia było zapalenie ochrzęstnej. W przypadku tym wątpić należy, czy dałoby się użyć czopków cynowych, bo dotyczy on 7-letniej dziewczynki, wprawdzie wcale rozsądnej. Kol. Warschauer sądzi, że w takich, gdzie zrobiono trachotomię dałoby się może stosować czopki w celu rozszerzenia cieśni przez ranę otwartą. Kol. Pieniążek nie przypuszcza, aby propozycja kol. Warschauera dała się urzeczywistnić, bo w takim razie rana tracheotomijna musiałaby być bardzo wielką, pęcherzyk przez prelegenta okazany zaś można przeprowadzić i przez bardzo małą stosunkowo ranę. Co do chorej, o której wspomniał kol. Obaliński, to tę miał na myśli w celu zastosowania swojego dilatatoryjum, gdyż rzeczywiście trudno wymagać od dziecka 7-letniego, aby zniosło takie cierpienie, jakie stosowanie czopków od góry przynosi. Przy używaniu czopków, gdy chory traci dobrą wolę, wszystko przepadło, zaletą zaś dilatatoryjum dającego się użyć od dołu będzie, że będzie je można wprowadzić wbrew woli chorego a przytém że wiele mniej drażni. Kol. Wilkosz zapytuje, czy używano kiedy laminarii w celu rozszerzenia zwężen w krtani. Kol. Pieniążek odpowiada przecząco. Kol. Kwaśnicki opisuje bardziej szczegółowo stan chorej, znajdującej się w szpitalu św. Ludwika. Cieśń w krtani dochodzi w tym przypadku do bardzo wysokiego stopnia: patrząc z góry zaledwie spostrzedz można szparę przy oddychaniu, gdy chora pije mleko dostaje się ono jednak w części do krtani wywołując zakrzepienie. Czopków Schröttera w tym razie użyć niepodobna, bo już najłżejsze dotknięcie wywołuje stan spazmatyczny, co się zaś tyczy balonika wprowadzonego z dołu, pomysł kol. Pieniążka, nie wie, czy balonik taki potrafi sobie zrobić odpowiednią drożność, jakoteż czy on da się zastosować do wszystkich zwężeń, czy też tylko do dolnych. Kol. Pieniążek odpowiada, że gdyby zwężenie było na jednej tylko płaszczyźnie, to balonik wciskając się doznałby także w jej wysokości większego ucisku i przybrałby kształt klepsydry, ale gdy zwężenie zajmuje pewną szerokość, to balonik wywierac będzie na wszystkie strony ucisk jednostajny. W przypadkach, gdzie więzadła głosowe wcale się nie rozchodzą, gdzie nad otworem tracheotomijnym widać tylko wąską szczelinę w błonie śluzowej, jak się to zdarza w skutek zapadu chrząstki albo utraty jakiej jej części, gdzie już od początku cierpienia upłynęło kilka lat a bliźna jest modzelowata, dylatacja na niewieleby się przydała, ale u dziewczynki w szpitalu św. Ludwika metody tój można spróbować, bo od początku choroby zaledwie minęło pół roku, a tój bardziej, że przez takie leczenie nic się nie traci i wreszcie, gdyby ono pomyślnego nie wywołało skutku, pozostają jeszcze inne metody. Kol. Obaliński zarzuca przyrządowi kol. Pieniążka, że część jego kauczukowa jest zanadto miękka, aby się dała przeprowadzić przez miejsce węższe; a żeby balonik sprawił należyty skutek, musi się dostać przynajmniej do połowy wysokości zwężenia, w przeciwnym bowiem razie będzie tylko wypukłać miejsce zwężone ku górze a nawet zachodziłaby obawa, że może się wtłoczyć w okienko kaniuli i zatykając takową wywołać zaduszenie. Kol. Obaliński sądzi, że raczej praktyczniej byłoby wprowadzać rodzaj napastrków srebrnych za pomocą cienkiej sprężyny metalowej. Kol. Warschauer podnosi, że kol. Pieniążek wspomniał, że jednym ze znaków śluzoropotoku krtani jest suchość tylnej ściany polyku, ten stan często się zdarza u osób cierpiących na pharyngitis, osobliwie z rana skarżą

się zwykle na suchość w gardle, zapytuje się więc, czy są inne jeszcze podmiotowe oznaki śluzoropotoku. Kol. Wilkosz ma te same wątpliwości co do praktyczności dilatatorium kol. Pieniążka, jakie podniósł kol. Obaliński, sądzi, że rurka kauczukowa jest dość gruba, aby przez nią przeprowadzić drugą metalową, któraby jej nadawała więcej sztywności i ułatwiała przez to przejście przez miejsce zwężone, a po przeprowadzeniu rozszerzadła możnaby ją usunąć. Kol. Paszkowski upatruje dwie wady w przyrządzie kol. Pieniążka a mianowicie: 1) że przyrząd wywierający ucisk jest okrągły, a więc rozdyma się we wszystkich wymiarach jednakowo, podczas gdy Schrötter nadał swoim dilatatorom wymiary i kształt przecięcia krtani, sądzi więc, że pęcherzyk często będzie w jednym miejscu ściśnięty a natomiast wyduły poniżej, 2) obawia się, aby kaniula nie zatykała się dołą wyduętą częścią pęcherzyka. Natomiast mniema, że przyrząd kol. Pieniążka dałby się użyć w innych celach. np. dla zastosowania zimna wypełniając go strzykawką wodą lodową, albo dla usmierzania krwotoku, chociaż w ostatnim razie droga z góry jest bliższą. Dziwi się, że laminarii dotąd nie próbowano zastosować do rozszerzania zwężeń krtani, tém bardziej, że łatwo nadaćby jej można kształt odpowiedni przekrojowi krtani. Kol. Obaliński zwraca uwagę, że u dziecka w szpitalu św. Ludwika, gdyby sposoby rozszerzania nie doprowadziły do dobrego rezultatu, możnaby wykonać laryngofissię i w ten sposób krtani do prawidłowego stanu doprowadzić, tak jak to zrobił Szeparowicz, który z pomyslnym skutkiem wyciął w jednym przypadku grube wałki w błonie śluzowej krtani sprawiące zwężenie. Kol. Pieniążek zgadza się na zarzut, że w niektórych razach balonik nie da się przeprowadzić przez miejsce ściśnione, w tych przypadkach leczenie za pomocą jego dilatatoryjum nie da się stosować, należy się wówczas ucieć do przeprowadzania sond elastycznych. Co się tyczy formy kulistej części rozszerzającej przyrządu, to tę uważa za zaletę a to dlatego, że najznaczniejsze ropienia znajdują się zazwyczaj poniżej głośni a nie w głośni. Wszystkie inne zwężenia rozszerzają się stosunkowo łatwo, najtrudniejsze do rozszerzania są zwężenia powstałe po *perichondritis cricoidea* lub *cricoarythenoidea*, przyczem nieraz wiedzadła głosowe w skutek zeszczywienia stawów ich są nieruchome. W tych przypadkach czopek Schröttera zwykle wchodzi łatwo do głośni, ale przeprowadzić szczyt gałki zobaczywszy go w kaniuli bywa bardzo trudno, bo zwężenie leżało najczęściej poniżej głośni, w tym razie najwłaściwszym jest właśnie dilatatoryjum kuliste, dające się wprowadzić od dołu. Schröttera czopki nie mogą zaś mieć innego kształtu jak sama głośnia, bo przez nią muszą przejść. Że pęcherzyk przeprowadzony przez zwężenie ucisk dość znaczny wywiera i mocno w miejscu stoi, można się przekonać usiłując go wydobyć bez wypuszczenia powietrza. Propozycja kol. Wilkosza byłaby w wykonaniu niedogodną, bo trzeba by gdzieś w przyrządzie wprowadzić komunikację a przesunięcie przez rurkę cienkiego drutu jako mandrynu groziłoby łatwym przebieciem pęcherzyka. Kol. Pieniążek próbował także pęcherzyk swój przeprowadzić od góry za pomocą przyrządu podobnego do rurki Beloca. Na zapytanie kol. Warschauera odpowiada, że nie uważa *pharyngitis sicca* za jedyną cechę *blenorrhoae*. *Blenorrhoea* opisana przez Störka uważa jako zwykły nieżyt, który przeszedł pewną granicę, niesłusznie też choroba ta uważana jest za właściwość galicyjską, bo widział ją prelegent i u rodowitych wieścizyków. W przypadkach *blenorrhoei* śluz nagromadza się zasychając w dużych strupach wydających woń smrodliwą, strupów takich na ścianie gardziela być nie może, bo chory polykając splukuje je, mogą natomiast znajdować się w *cavum pharyngonasale*. *Pharyngitis* więc może być tylko częściowym objawem śluzoropotoku. U chorób przedstawionych niema ani *blenorrhoea* ani *rinoscleroma* ale *pharyngitis sicca* występuje niekiedy, również i w samym zwężeniu spostrzedz można czasem strupy nagromadzonego śluzu, stan więc taki możnaby uważać za przejściowy do *blenorrhoei* Störka. Kol. Paszkowski zastrzega się, że nie rozbiierał pytania jakie dilatatoryja są lepsze, trójkatne czy kuliste, podniósł tylko, że w przyrządzie kol. Pieniążka możliwym jest zatkanie krtani poniżej zwężenia przez balonik. Kol. Pieniążek odpowiada, że obawa kol. Paszkowskiego jest nieuzasadniona. Wprawdzie w przyrządzie okazywanym rurka jest trochę za krótką, gdy będzie jednak dłuższy balonik, nie może się dostać pęcherzyk do okienka kaniuli, a ucisk na samą kaniulę wy-

warty żadnego nie może mieć znaczenia. Zresztą nie należy się obawiać, że pęcherzyk zostanie pod zwężeniem, gdyż sam mógł się przekonać o jego zupełnym przejściu przez cieśń, widząc szczyt pęcherzyka po nad głośnią, badając laryngoskopem.

2) Kol. Obaliński przedstawił 16-letniego chłopca, u którego skutecznym w sierpniu zeszłego roku rozległą nekrotomię w dolnej połowie kości udowej prawej. Przebieg choroby był pokrótce następujący: cierpienie rozpoczęło się bez wiadomej przyczyny z końcem marca roku zeszłego dreszczem i gorączką; po 3ch tygodniach utworzył się obrzęk po stronie wewnętrznej uda prawego i wydalalo się bardzo dużo ropy. Do szpitala zgłosił się w maju, kiedy to badanie zglebnikiem wykazało kość obnażoną nie tylko od wewnątrz ale i od tyłu. Długi czas mniemano, że to jest tylko powierzchowna martwina kości udowej, aż dopiero przypadek wyjaśnił stosunki; gdy bowiem razu pewnego chory pomimo zakazu wstał z łóżka, załamała się pod nim odnoga i to w miejscu ropienia. Gdy próby sprowadzenia stałości w tém miejscu okazały się płonnemi, postanowiono śród chloroformu stosunki dokładnie zbadać a ostatecznie do rękoczynu przystąpić. W tym celu zrobiono cięcie wzdłuż kości udowej po stronie zewnętrznej a gdy się pokazało, że kość jest w znacznej rozległości zmartwiałą a w miejscu przyrostka oddzieloną (*entzündliche Abtrennung der Epiphyse*), rozszerzono je do długości 12 cm., oddzielono okostną a po przepiłowaniu martwiaka na 2 części wydobyto obydwie, razem mające 11 cm. długości. Pod opatrunkiem Listra i przy wyciąganiu ciężarkami zagoiła się rana prędko, bo w 6 tygodni. Poniżej zagipsowano całą odnogę po kilkakroć, tak iż w 5 miesięcy po operacji było udo zupełnie stałe. Niespokojny chory sprowadził sobie przez przedczesne ruchy powtórne złamanie, które znów wymagało kilkoniesięczonego leczenia na przyrządzie ciężarkowym. Obecnie jest odnoga zupełnie zrosnięta i tylko o 4 cm. krótsza.

3) Towarzystwo lekarskie na uprzedni wniosek koll. Kremera i Kwaśnickiego oświadczyło jednemu z kolegów z powodu dokonanego na jego osobie haniebnego zamachu swoje współczucie i poważanie.

1) Przewodniczący odczytał pismo c. k. Namiestnictwa, zawiadomijące, że w sezonie letnim zostanie w Żegiestowie przystanek kolejowy otwarty.

5) Złożono do biblioteki nadesłane przez autora Dra hr. Krasińskiego „Gawędy o warszawskiej wodzie do picia.“

6) Przedstawiono na członków czynnych Drów Leopolda Glüeka i Wincentego Kułakowskiego.

Na tém posiedzenie zakończono. Dr. Skórkowski.

Posiedzenie XIIIte z d. 2go lipca 1879 r.

Przewodniczący Dr. Zarzewicz Obecnych członków czynnych 11tu i jako gość prof. Dr. Nawrocki z Warszawy.

1) Kol. Kohn mówił o leczeniu śródmacicznym i o oddziaływanie macicy. (Umieszczone w niniejszym numerze Przeglądu Lekarskiego.)

2) Wybrano członkami czynnymi Towarzystwa Drów Leopolda Glüeka i Wincentego Kułakowskiego.

Na tém posiedzenie zamknięto. Dr. Skórkowski.

V. Zbiór pism hippokratowy w świetle nowożytniej krytyki.

Wyłożył na posiedzeniu Towarzystwa lek. krak.
dnia 4 czerwea 1879

Prof. Dr. Józef Oettinger.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 28).

Już wtedy uznano potrzebę rozróżniania i brakowania napływającego obfitego plonu według jego większej lub mniejszej wartości, przeznaczono do tego płatnych znawców i urzędników zajmujących się już to porządkowaniem i układaniem (*διασκευασταί*), już to rozdzielaniem (*Χωρῶσυντες*) okazów przedniejszych od poślednich. Co z pośród pierwszych było

najcenniejsze, najbardziej wyborowe, odznaczono t \acute{e} m, iż je przechowywano w małej półeczce, stąd też pisma najdoskonalniejsze zwano także dziełmi „z małej półeczki“ ($\tau\acute{\alpha}$ ἐξ τοῦ μικροῦ πινυκιδίου).

Liczne many świadectwa, między innymi przekazał je nam Erotianus, który żył za Nerona a zatem w pierwszym wieku po Chr., głównie zaś Galen w końcu 2go stulecia ery Chr., że najdawniejsi objaśniacze i komentatorowie pism hippokratowych, jużto gramatycey, jużto lekarze z czasów rozkwitu szkoły aleksandryjskiej, jak np. Xenocritus, Herophilus, Baecchius i inni mieli przed sobą te utwory w t \acute{e} m sam \acute{e} m dosłown \acute{e} m brzmieniu, okazują to przytaczane przez nich ustępy, i w tym samym mechanicznie n. dwujęzonym układzie i porządku, w jakim je dziś jeszcze napotykamy.

Kilka przykładów niechaj wyjaśni rodzaj tego zewnętrznego pobalamucenia właściwego całemu zbiorowi od chwili, gdy z ukrycia wy dostał się na jaw i na wieki ustalił wejłony do wielkich bibliotek aleksandryjskich i pergameńskich.

Jedna z ksiąg najwyborniejszych, jednomyślnie, od najdawniejszych czasów, uznana za rodzimą, mająca napis: Ο δΐψυξείε w chorobach ostrych ($\pi\epsilon\pi\epsilon\iota$ διαστρεξείε βΐξείων) zawiera na końcu i to w nieprzerwanym ciągu część nie mającą żadnego związku z osnową poprzednią, a nawet różną od niej nie tylko treścią, ale formą i wykończeniem. Są to jakby rzucane na prędec zapiski, niekiedy bez zaokrąglonego zdania, o różnych przedmiotach, przeznaczone oczywiście nie do ogłoszenia, lecz dla własnej pamięci autora. Przyczepek ten jednakże, według wyraźnego świadectwa Galena, już od czasów Erasystrata, jednego z pierwszych mistrzów szkoły aleksandryjskiej (300 — 280 przed Chr.), złączony był mechanicznie z wzmiankowanym utworem hippokratowym.

Ksiąg z napisem „O pospólnych chorobach“ ($\epsilon\pi\iota\text{-}\xi\eta\mu\epsilon\upsilon\upsilon$) jest siedmioro oznaczonych tyłuż liczbami porządkowymi; lecz zawiódłby się bardzo, ktoby mniemał, że kolej liczb odpowiada następstwu treści. Bynajmniej! Ręka, co pierwsza je znaczyła, nie troszczyła się widocznie o związek wewnętrzny, lecz pomięszano pisma, według rzutu oka na treść ogólną, liczyła tym porządkiem, jakim się one według przypadku jej nasuwały. Poszło stąd, że księga trzecia będąca ciągiem dalszym pierwsz \acute{e} j, przegrodzona jest drugą, nie mającą żadnego związku ani z jedną, ani z drugą, a pochodzącą nawet od innego zupełnie autora, bo gdy tante należą do pism najwyborniejszych a rodzimych, to ta ma wartość pośledniejszą tak pod względem pochodzenia, jak i wykończenia.

Nie doś \acute{e} na tym jeszcze nieporządku, pojedyncze ustępy obu ksiąg są porozrzucane. Pierwsza bowiem zawiera naprzód opisy trzech pór (rocznych) pod względem panujących w każd \acute{e} j zjawisk powietrznych i chorób; mają one napis: pora 1sza, 2ga i 3cia ($\text{Καρίστιας } \alpha, \beta, \gamma$); następuje pot \acute{e} m szereg przypadków chorobowych, których dalszy ciąg rozpoczyna księga trzecią. Po opisie 12tu przypadków w t \acute{e} jże skreślona jest pora 4ta, będąca oczywiście tylko wątkiem dalszym poprzednich trzech umieszczonych na początku księgi pierwsz \acute{e} j, a po niej dopiero zamyka rzecz inny szereg 16tu chorych. Oprócz tego pomiędzy porą drugą a trzecią wsunięty jest rozdział, którego treść żadnego nie ma związku ani z poprzednim, ani z następnym, zawiera bowiem ogólne uwagi nad trawieniem, przesileniami i zlogami chorobowymi.

Ta sama księga trzecia ma jedno jeszcze ciekawe, uboczne a przypadkowe znamię sw \acute{e} j starożytności, są ni \acute{e} m pomieszczone na końcu każdego opisanego przypadku choro-

bowego zagadkowe znaki, złożone z kilku zestawionych obok siebie głosek, nie tworzących razem wyrazu zrozumiałego, jak np. πΗΘΙΜΥ.

Już od chwili pierwszego ukazania się zbioru pism hippokratowych w biblijotece aleksandryjskiej lekarze łamali sobie głow \acute{e} nad odgadywaniem znaczenia tych głosek, zwanych charakterami ($\chi\alpha\rho\alpha\kappa\tau\eta\rho\epsilon\varsigma$). Pisano o nich całe dzieła, toczono spory i repliki. „Zenon“, mówi Galen, „napisał o charakterach księgę sporą, która wywołała obszerniejszą jeszcze Apollonijusza empiryka. Odpowiedział mu Zenon. Następnie Apollonijusz z przydomkiem Biblas ułożył dzieło o t \acute{e} j sam \acute{e} j rzeczy po śmierci Zenona“. Zajmowali się tym samym przedmiotem Heraklides erytrejski i Heraklides z Tarentu. Galen podaje, że najdawniejsze rękopisy miały te znaki począwszy od przypadku chorobowego siódmego, sześć zaś pierwszych nie okazywało ich wcale; wszakże za czasów jego były t \acute{e} ż egzemplarze, w których wszystko bez wyjątku przypadki począwszy od pierwszego w te znaki były opatrzone. Tenże autor według swego domysłu ułożył klucz do ich odczytywania, który jednakże nie wszędzie daje się ze skutkiem zastosowywać, zwłaszcza, że przez liczne odpisy wkradło się do nich wielkie pobalamucenie, którego nie podobna już dziś rozwikłać.

Na to tylko wszysej oddawna się zgadzają, że one służyły do przypomnienia jednym rzutem oka całej treści a zatem przebiegu każdego opisanego przypadku chorobowego. Wszystkie okazują na początku małą głoskę π , mającą według Zenona, wzmiankowanego wyżej lekarza aleksandryjskiego, przez skrócenie oznaczać: $\pi\text{-}\xi\eta\mu\epsilon\upsilon\upsilon$ (podobne jest do prawdy, czyli podobno), na końcu bywa albo $\Gamma\text{-}\delta\psi\epsilon\iota\zeta$ (zdrowie) albo też $\Theta\text{-}\sigma\acute{\iota}\nu\alpha\tau\omicron\varsigma$ (śmierć) według tego, czy chory wyzdrowiał lub umarł. Reszta głosek wskazuje po kolei: naprzód główne przypadki lub zjawiska, jak w powyższym przykładzie $\text{ΠΟΥ} = \pi\text{-}\lambda\eta\tau\eta\varsigma\ \beta\acute{\iota}\rho\omega\upsilon$ (wiele moczu); pot \acute{e} m liczbę dni, jak we wzorze przytoczonym $\text{M} = 40$, tak, że całe brzmiałoby: „podobno skutkiem oddania obfitego moczu chory dnia 40go wyzdrowiał“.

Pomiędzy plodami zaliczonymi do rodzimych znajdują się dwa osnowy chirurgiczn \acute{e} j z napisem: $\pi\epsilon\pi\epsilon\iota$ $\acute{\alpha}\gamma\mu\epsilon\omega\upsilon$ (o złamaniach) i $\pi\text{-}\acute{\alpha}\rho\sigma\tau\omega\upsilon$ (o stawach, a właściwie o zwiechnieniach). Wbrew tytułom zawiera jedno i drugie pismo rozdziały porozrzucane o obu rodzajach zboceżeń. Galen zastanawiając się nad t \acute{e} m pomięszaniem treści powiada, że wielu twierdziło, że nie sam Hippokrat dokonał tego podziału, że owszem obie części składały u niego jedn \acute{e} księgę pod napisem: $\alpha\alpha\tau'$ $\eta\gamma\mu\epsilon\omega\upsilon$ (lekarnia czyli rzecz o mechanicznych przyrządach lekarskich), że p \acute{o} źniej dopiero kto inny, ale jeszcze przed powstaniem szkoły i biblijoteki aleksandryjskiej, podzielił ją na dwie z powodu jej obszerności.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

VI. Wiadomości statystyczne i ogólnolekarskie.

Komisya sanitarna krakowska odbyła dn. 14 b. m. pod przewodnictwem Dra Korczyńskiego posiedzenie, na któr \acute{e} m: Dr. Buszek podał wiadomość o śmiertelności w miesi \acute{a} cu maju i czerwcu r. b. W maju umarło 143, w czerwcu 136 osób, czyli na tysiąc i rok obliczone 30,4 i 28,9; zatem najniższa śmiertelność w r. b. przypada na czerwiec. Z chorób zakaźnych umarło najmniej w maju (4,9%), nie równie wi \acute{e} cej w czerwcu (13,9% wszystkich zmarłych). W maju nie panowała żadna choroba zakaźna nagminnie, w czerwcu pojawiła się epi-

demija duru osutkowego w kryminale. Od 14 — 20 czerwca zapadło 12 na tyfus, od 20/6 — 5/7 nikt nie zapadł, dopiero od 5 — 14 lipca zachorowało 4. Przebieg był łagodny, umarło 2 bardzo wynędzniałych a pozostaje dotąd w leczeniu 6, reszta wyzdrowiała. Zarządzono oprócz innych środków celem pokonania epidemii skrobanie i bielenie wszystkich ubikacyj więziennych. Przewodniczący uprasza Dra Kraleczyńskiego o podawanie wiadomości o chorobach zakaźnych pojawiających się w powiecie, co tenże przyrzeka uczynić a przytém dodaje, że w powiecie obecnie nie panuje żadna epidemija. 2) Dr. Buszek donosi, że w ostatnich dniach wydarzyło się 9 przypadków otrucia lodami wanilowymi, z których sam miał sposobność obserwowania 8, a przebiegały wśród przypadków otrucia arsenowego. Lody te nie wykazały według badania prof. Stopczańskiego istoty trującej dającej się wykryć chemicznie lub pod drobnowidem. Urzędowo zapobieżono dalszej sprzedaży tychże lodów. Namieniam także o przypadkach podobnych, cytowanych w sprawozdaniach fizykatu wiedeńskiego, gdzie badanie lodów co do istoty trującej dało również wynik ujemny. Dr. Korczyński przypomina przypadek opisany przed kilku laty w jednym z czasopism lek. niem., w którym grzybki wyległe na strączkach wanilowych posadzano o przyczynę zatrucia. Po dłuższej rozprawie nad tym przedmiotem uchwalono podać wzmiankę o tych przypadkach w Czasie, jako ostrzeżenie dla publiczności przed użyciem lodów wanilowych. 3) Odczytano sprawozdanie Dra Kaz. Grabowskiego w imieniu komisji delegowanej do badania wód w Regulicach, skądby można urządzić wodociąg dla m. Krakowa. Regulice tworzą cały obszar źródłowy i są w stanie dostarczyć Krakowowi dostatecznej ilości wody, zwłaszcza, że ponimo słabego zalesienia gór, z pod których wytryskają źródła, woda jest bardzo obfita. Zebrano daty potrzebne do obliczenia jęj ilości, zniwelowano całą dolinę, którą woda od źródeł odpływa aż do mostu w Porembie i znaleziono źródła o 27 metrów wyżej położone od rzeczonoego mostu. Ciepłotę tych źródeł znaleziono od 8,3° — 9,3° C. przy ciepłocie powietrza 20,9° C. w cieniu. Smak wody jest bardzo orzeźwiający i nadzwyczaj przyjemny a wejrzenie jęj krystalowo-przezroczyste. Zacerpnięto ją do badania chemicznego. Zbadano również przyległe parowy, z kądby woda takich samych przymiotów mogła służyć na zapas. Po krótkiej naradzie uchwalono przyspieszyć zniwelowanie potoczyska aż do ujścia Wiślanego, obliczyć dokładnie ilość wody i wzniesienie źródeł Regulickich nad poziom m. Krakowa, a z zebranych dat przedłożyć sprawozdanie dokładne. 4) Dr. Buszek zapytuje, co wypadnie zrobić ze studnią w ulicy Grodzkiej pod L. 113, gdzie wodę wypompowano a świeżo napłyniętą zbadano chemicznie i przekonano się, że woda świeża była więcj nawet zanieczyszczoną, niż pierwotna. Dr. Stopczański radzi dać świeżą cembrzynę i czuwać nad tym domem, czy się nie pojawiają choroby po użyciu zanieczyszczonej wody powstające. Po żywej dyskusji uchwalono na wniosek Dra Korczyńskiego, aby studnię zasypano, w przeciwnym rogu podwórca wykopano nową, wymurowano ją na cemencie i otoczono ilem, a to z powodu, że dostarcza wody bardzo zanieczyszczonej i dała powód do endemii tyfusu brzusznoego. 5) Dr. Stopczański przedłożył: a) Rozbiór wody z domu pod L. 67 Dz. VIII. Woda ta bezbarwna, oddziaływała obojętnie, a pozostałość po odparowaniu jest silnie alkaliczna; smak ma mdły i wykazuje pod drobnowidem ziarenka piasku, bakteryje i amoeba, zawiera części stałych na 100,000 wody ogółem 193, części organiczne spostrzebują 0,45 tlenu, chloru mieści się w niej 24,14, kwasu azotowego 35, kwasu azotowego 8, amonijaku 1,5, twardość stała wynosi 25,76° niemiec. Woda przeto badana jest bardzo zanieczyszczona i studnia jest w niekorzystnym położeniu. Uchwalono w obec tej okoliczności, że w domu tym wydarzyło się kilka przypadków tyfusu, polecić zamknięcie studni, wybiecie nowęj i przestrzeganie porządku i czystości na podwórce; b) Rozbiór wody z domu pod L. 62 Dz. VII. Woda jest w grubszej warstwie w żółto wpadającą, oddziaływała obojętnie a pozostałość po odparowaniu oddziaływała silnie alkalicznie, smak zwykły, pod drobnowidem widać ziarenka piasku, amoeba, algi. Zawiera na 100,000 części stałych ogółem 1935, organiczne części spostrzebują 0,68 tlenu, chloru mieści się 26,98, kwasu azotowego 30, kwasu azotowego dobrze spostrzegalny ślad, amonijaku i kwasu siarkowodowego wcale nie ma, twardość stała wynosi 22,4° niem. Woda ta nie odpo-

wiada wprawdzie warunkom higienicznym całkowicie, lecz studnia leży w odpowiedniem miejscu i jest dobrze zbudowana, przeto uchwalono nie zamykać jęj na teraz. c) Rozbiór wody z domu pod L. 87, Dz. V. Woda bezbarwna, smak ma dość dobry, oddziaływała obojętnie, pozostałości po odparowaniu wybitnie alkalicznie, wykazuje pod drobnowidem piasek, włókna roślinne, lecz żadnych nie ma żyjatek. Na 100,000 zawiera 76,5 części stałych, 0,45 tlenu spostrzebują części organiczne, chloru jest 5,68, kwasu azotowego 16,6; brak kwasu azotowego, amonijaku i kwasu siarkowodowego, twardość stała wynosi 6,33° niem. Jest to przeto jedna z najlepszych wód studziennych w Krakowie. d) Rozbiór wody z pod Nru 4, Dz. VII. Woda ta w grubszej warstwie nieco żółtawa, oddziaływała obojętnie, pod drobnowidem okazuje ziarenka piasku, bakteryje, micrococcus, amoeba, algi, zawiera części stałych na 100,000 razem 219, części organiczne spostrzebują 0,59 tlenu, chloru zawiera 24,14, kwasu azotowego 52, kwasu azotowego 10, amonijaku ślad zaledwie spostrzegalny, kwasu siarkowodowego nie ma, twardość stała wynosi 23,52° niem. Studnia jest należyte utrzymywana i podworzec jest czysty. Wydelegowano Dra Buszka i weter. Pacułę, aby ci zbadali miejscowe stosunki i kanał sąsiedni i zdali z tego sprawę na najbliższem posiedzeniu. e) Rozbiór tapet. Tak miejsca zielono zabarwione jak i matowo zawierają wielką ilość arsenu. 3 □ cm. matowego miejsca tapetu dają wyraźne lustro arsenowe. Uchwalono, aby cały zapas takich tapetów natychmiast skonfiskowano. f) Rozbiór masła skonfiskowanego na targu. Masło z wierzchu w cienkiej warstwie zupełnie białe, a ze spodu ciemno-żółte. Badania w przyrządzie widmowym nie okazało fałszywego barwika, ani żadnej przymieszki szkodliwej. 6) Weter. Pacuła wnosi, aby zabroniono chować trzode chlewną w ul. Starowisłnej. Wniosek przyjęto i uchwalono udzielić go Magistratowi w formie przypomnienia urzędowego. 7) Dr. Korczyński wykazał szkodliwość szerzenia się dymu z kominów piekarskich w ul. Siennęj i z Małego Rynku i wnosi, aby przedstawić Magistratowi potrzebę polecenia właścicielom tych piekarni urzędzenia pochłaniaczy dymu nad kominami, co też jednomyślnie przyjęto. 8) Dr. Kraleczyński wytyka, że szczepienie w mieście nie odbywa się powszechnie, że Magistrat nie egzekwuje świadectw szczepienia od wszystkich, którzy dali dzieci szczepić lekarzom prywatnym i wnosi, aby pod tym względem komisja sanitarna wywierała nacisk na Magistrat i na publiczność. Na wniosek Dra Korczyńskiego uchwalono, aby Komisja złożona z Drów Janikowskiego, Kraleczyńskiego i Rybzyńskiego przedłożyła odpowiednie wnioski. 9) Dr. Buszek wytknął niewłaściwe i dla zdrowia szkodliwe urządzenie wychodków w ul. Wolskiej pod L. 67, gdzie każ� wychodkowa opatrzona jest w sito, przez które odbyciny płynne przechodzą i płyną ryszotkiem przez całą ulicę Wolską aż do Rudawy. Uchwalono rzecz tę dokładniej zbadać wraz z technikiem, który ten dom urządził. 10) Wreszcie Dr. Korczyński zwrócił uwagę na epidemiję duru osutkowego, która według doniesienia *W. med. Woch.* miała wybuchnąć w Oświęcimiu, skutkiem czego dyrekcja kolei północnej Ces. Ferdynanda miała zarządzić odpowiednie środki przezorności. *J. B.*

* W sprawie duru osutkowego, który miał wybuchnąć w Oświęcimiu (p. wyżej) burmistrz p. Radwański oświadcza w jednym z dzienników wiedeńskich, że nie tylko on sam żyje i cieszy się najlepszym zdrowiem, ale w ogóle wiadomość o epidemii w mieście panować mającej jest mylną i wyszła od osoby niepowołanej a miastu nie zyczliwej.

* Według *Wiestn. Smol.* w Smoleńsku, jako też w okręgach wiazemskim i dorogobużańskim zdarzyło się po kilka przypadków cholery azyjatyckiej.

Statystyka epidemij. Ospa nie zmieniła się w Londynie; umarło 12, lecz się w szpitalach 221; świeżo zapadło 41. W Wiedniu umarło 6, w Budapeszcie 9, w Barcelonie 5, w Lisbonie 3, w Paryżu 10, w Petersburgu 23. Sporadycznie pojawia się tyfus skórny w Wenecyi, w Londynie, w Petersburgu.

Statystyka śmiertelności. W tygodniu 27 (od 29 czerwca do 5 lipca) umarło w Krakowie osób 32; w obwodach 18, w szpitalach 14; roczna śmiertelność na 1000 mieszkańców wynosiła 29,5; we Lwowie 37,7; w Warszawie 27,9; w Poznaniu 25,0; w Wiedniu 25,9; w Budapeszcie 35,7; w Pradze 36,4; w Tryjeście 28,4; w Bazylei 11,4; w Brukseli 23,1; w Paryżu

23,4; w Londynie 17,4; w Berlinie 50,1; w Wrocławiu 28,5; w Monachium 36,9; w Dreźnie 26,8; w Lipsku 17,5; w Petersburgu 38,9; w Chrystyjanii 17,5; w Odessie 50,6; w Bukareszcie 32,8. W tymże czasie umarło w Krakowie z chorób zakaźnych 3: 1 z dławca, 1 z róży. W tygodniu 27 doniesiono o 3 przypadkach duru osutkowego (z Kryminału), 1 duru brzuszno-go (ze Skalki), 2 plonicy (ze szpitala św. Ludwika), 1 róży (z Podwala 86), 1 dławca (z Podgórze). J. B.

VII. Wiadomości bieżące.

* **Kraków**, d. 17 lipca. W miesiącu maju rb. złożyli tu egzamin lekarski przepisany celem uzyskania stałej posady w publicznej służbie zdrowia pp. DDrowie: Alfred Biegelmajer z Sambora, Zygmunt Dzikowski z Kałusza, Stanisław Jabłoński z Rzeszowa, i Antoni Papiński ze Stryja.

* Według nadesłanych nam wykazów bawilo w Krzywnicy dotąd osób 1263, w Cieplicach czeskich 6573.

* W *W. allg. med. Ztg.* spotykamy się z wiadomością, że rząd zamierza znów przywrócić szkołę wojskowo-lekarską józefińską, która dziwne przechodziła koleje, zanim przed kilku laty niby stanowczo zwinięta została.

* Ministerstwo oświaty nie uwzględniło prośby jednego z docentów prywatnych wiedeńskich o nadanie mu tytułu profesora, i odesłała go do wydziału lek., jako grona kompetentnego do oceny zasług członków swoich.

* **Mianowania i odznaczenia.** Dr. Ernest Schimmer, docent prywatny dermatologii i syfilidologii w Budapeszcie otrzymał tytuł i charakter profesora nadzw. — Dr. Leon Liebermann, docent prywatny w tymże uniwersytecie, mianowany został nadzw. profesorem chemii fizyol. i patolog. w tamecznym zakładzie weterynaryjnym.

* **Nekrologija.** W Londynie umarł Dr. Karol Fred. Maun-der znany chirurg w 47 roku życia swego. — W Paryżu umarł Dr. med. Ernest Faivre, prof. botaniki i dyrektor ogrodu botanicznego, w Tuluzie prof. Battut.

D. 11 bm. umarł w Maryjenbadzie Dr. Siedlecki, przybyły na kurację z Samary; nieboszczyk był czynny podczas dżumy i nadwątlil był wtedy swe zdrowie.

W Peszcie umarł prof. kliniki lekarskiej w Klausenburgu Dr. Béla Machik licząc lat 40 zaledwie.

* **Artykuły oryginalne mieszczące się w czasopiśmie lek. polskich:**

W *Medycynie* Nr. 28: Gajkiewicza: Obecny stan wiedzy o umiejscowieniach czynności i zbroceń mózgowych (c. d.); Dymnickiego: Przypadki przymiotu leczone w Busku w r. 1878 (c. d.); w *Dwutygodniku med. publ.* Nr. 14: Grabowskiego: Przegląd sposobów usuwania nieczystości z miast; Janikowskiego: Śmierć noworodka czy w skutek utopienia go?

Korespondencyja Redakcyi i Administracyi.

Dr. D. w K.: Administracyja poświadcza odbiór puszki z narzędziami.

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. L. Blumenstok.

Nakładem Stowarzyszenia do wydawnictwa dzieł lekarskich polskich w Krakowie wyszło dzieło p. t.:

Choroby serca i tętnic w zarysie.

Przez Dra **O. WIDMANN**.

Prymaryjusza oddziału chorób wewn. w szpit. powszech. we Lwowie.

Cena 1 złr. \$5 et. Skład główny w księgarni

S. A. Krzyżanowskiego w Krakowie.

Poprzednio wyszły:

1) Dra P. GUTTMANN. **Nauka sposobów klinicznego badania narządów pierśiowych i brzusznych.** Przekład dokosany pod kierunkiem Dra A. Kremera i Doc. Dra St. Pareńskiego.

2) Dra J. STEINERA. **Rys nauki o chorobach dzieci.** Przekład dokonany pod kierunkiem Prof. Dra M. L. Jakubowskiego i Prof. Dra J. Oettingera.

3) Dra A. JURASZA. **Laryngoskopija.** Dzieło ozdobione 43ma drzeworytami.

Fabryka parowa wód gazowych

K. Rzący w Krakowie

wyrabia gazowe wody lekarskie

według przepisów podanych przez Komisją balneologiczną Tow. lek. krakowskiego. Wody te odznaczają się wielką skutecznością, taniością i przyjemnym smakiem.

Woda magnezjowa. Najlepszy środek używania magn. ezyli działa znakomicie przeciw kwasom żołądka i kiszki, zgadze, katarom żołądka i kiszki, w zatłumieniu stolec.

Woda selterska. Nieoceniony środek w katarach płuc i zastarzałych kaszlach.

Woda litowa w artrytyzmie, w nieżytych pęcherza, przeciw piaskowi i kamieniom moczowym z wielkim skutkiem używana. Lek prawie pewny w tych cierpieniach.

Wody żelaziste przeciw ogólnemu osłabieniu, niedokrewności i blednicy wyłącznie używane. **Woda z dwuwęglanem żelazawym, z pyrofosforanem żelazawym, szczególnie dla dzieci** zalecana przeciw osłabieniu, włośności, żółtom, krzywicy.

Woda gorzka gazowa! Wyszczególnia się najkorzystniejszą pośród wszystkich wód gorzkich łagodnym smakiem i wyborynym skutkiem, zaleca się w katarze żołądka i kiszki, uporczywym zaparciu stolca, w zastoinach krwi i nawalach jej do szlachetnych organów, w hemoroidach, w braku apetytu i t. p.

Limonada gazowa, środek przeczyszczający przyjemnego smaku.

Cenniki tych wód jakoteż wody sodowej i limonad gazowych przesyła fabryka na żądanie bezpłatnie.

Panom fabrykantom wody sodowej polecam wypróbowano przeczenie płyty i węże gutaperkowe, z fabryki angielskiej pochodzące, tudzież używane lecz w dobrym stanie będące urządzenia dla altan do sprzedaży wody sodowej służące, po cenach bardzo przystępnych



ŻELAZO BRAVAIS

Przyjęte we (DIALYZOWANE ŻELAZO BRAVAIS) Zalecane przez wszystkich szpitalach. Przeciw wszystkim lekarzy. NIEDOKRREWISTOŚCI, BŁADACZCE, BEZSIŁNOŚCI, OSŁABIENIU, BIAŁYM UPŁAWOM, ETC.

ŻELAZO BRAVAIS (płyn żelazny w kroplach skoncentrowanych) jedyny środek całkowicie wolny od wszelkich kwasów, bez smaku i bez woni, niesprawiający ani zwardzeń, ani rozwolnień, zapalen lub osłabień żołądka; jedyny który zębów nie czerni. — Najbardziej ekonomiczny ze środków lekarskich żelazistych, jeden bowiem flakon starczy na cały miesiąc.

Skład główny w Paryżu. **Ulica Lafayette, 13** (w pobliżu W. Opery) i we wszystkich aptekach. — We Lwowie, w aptekach PP. Mikolascha i Krzyżanowskiego. — W Krakowie, w aptekach PP. Trauczyńskiego i Redyka. — W Czerniowcach, w aptece P. Golichowskiego. — W Warszawie, w aptece P. D-ra Heinricha i w składzie materyjów aptecznych P. Mrozowskiego.

RUDOLF THÜRRIEGL

Fabrykant chirurgicznych narzędzi

WIEDEN

Alservorstadt am Glacis. Schwarzspanierhaus Nr. 5.

poleca się ze wszystkimi tego rodzaju należącymi artykułami wedle najnowszj konstrukcyi.

Dokładne cenniki przesyła na żądanie darmo.

KOŁACZYKI KRYNICKIE

(*Pastilles de Krynica*).

Z treści stałych składników szczawy krynickiej wyrabiam kołaczki (*pastilles*) podług zasad przez Komisję Balneologiczną byłego Towarzystwa Naukowego krakowskiego podanych, które tak ze względu na własności lecznicze jak i na smak przyjemny (podobne do pastylek: Vichy, Bilin lub Gleichenberg) bardzo się korzystnie odznaczają. (Zobacz „Dr. Kisch: *Jahrbuch für Balneologie*. Wien 1873.“)

Woda krynicka jako środek wzmacniający składa się przeważnie z wapna i żelaza, słusznie więc zastosowanie znajduje:

- 1) w długotrwałym niezycie żołądka lub jelit, osobliwie gdy wspomniane cierpienia połączone są z chroniczną biegunką;
- 2) w katarach pęcherza moczowego lub nerek;
- 3) w rozlicznych postaciach choroby angielskiej i skrofulicznej u dzieci;
- 4) w drażliwości nerwowej, występującej z niedokrewnością lub z błędnią.

Ponieważ składniki stałe wody krynickiej w pastylkach zachowują się jako dwuwęglany, przeto użytek tychże w wyżej namienionych cierpieniach bywa bardzo korzystnym.

Cena jednego pudełka pastylek krynickich 65 cent.

Pastyłki krynickie są do nabycia:

w Wiedniu w składach wód mineralnych. Dr. Well (*Wildpretmarkt Nr. 5*), tudzież Mattoni & Wille i u p. Raab
Apteka pod czarnym niedźwiedziem (*Lugek Nr. 1*).

w Pradze u Fr. Kunerle.

w Poznaniu u aptekarza Dra Mankiewicza,

w Warszawie w aptekach Heinricha, Lilpopa i Kucharzewskiego,

w Odesie u M. Kestnera,

w Kijowie u G. Seidla,

w Żytomierzu u C. Marcińczyka,

w Berdyczowie u Paciorkowskiego,

w Elisabethgrodzie u Goldberga,

w Lwowie u Mikolascha i u Br. Łazowskich,

w Krakowie u J. Wentzla,

w Czerniowcach u Fr. Krzyżanowskiego,

w Czortkowie u L. Nossa,

w Brzesku u W. Janoszka.

Hugo Nitribitt.

Aptekarz w Krynicy.

APTEKA pod KORONĄ

J. TRAUZYŃSKIEGO

w Krakowie

Utrzymuje wszystkie wody mineralne tak krajowe jak i zagraniczne zawsze świeżego czerpania.

Nadto utrzymuje na składzie zawsze krowiankę styryjską.

Prócz tego znajdują się zawsze na składzie: Pigułki Cauvina Morisona, Blancarda z żelazem, Valeta z Digitalinem, Dra Croniera zadawane w neuralgiach z pepsinem, rozczyn żelaza Lerasa, syrop wapna Grimaulta, syrop Churchilla z wapnem, żelazem, sodą; wino chinowe z Cacao Bugeaud, Quina Laroche. — MĄCZKA SZWAJCARSKA dla małych dzieci zastępująca zupełnie pokarm naturalny ordynowana przez wielu lekarzy. — INSTRUMENTA chirurgiczne, — BANDAŻE różnego rodzaju, pojedyncze i podwójne rapturowe, pępkowe, — PASY brzuszne kobiece, — PESSARIA, — PONCZOCHY jedwabne na obrzękliny, — STETOSKOPI, — PLESSIMETRY — ODCIĄGACZE, pokarmowe dla kobiet, — PŁOTNO kauczukowe, — FLASZKI do karmienia dzieci, — INHALATORY do wdychiwania przy gardlanych chorobach, — NARZĄDY do wdychiwania gardlanych, — PULVERYZATORY, — SONDY żołądkowe, — CATETERY, — BOUGIE, — PODUSZKI KAUCZUKOWE, KAPELUSIKI kauczukowe ochraniające bolesne brodawki u kobiet w czasie karmienia, — RESPIRATORY, — KLISOPOMPY metalowe i kauczukowe tak do lewatyw jak i do wstrzykiwań, — IRRYGATORY Dra Egnisiera, — WSTRZYKAWKI, — TUSZOWNICE, — WSTRZYKAWKI podskórne, — CIEPŁOMIERZE decimalne, — TRĄBKI do wzmocnienia słuchu, — KROPLOMIERZE, PECHERZE kauczukowe lub worki na lód, — SKUBANKA, — REZERWOARY moczowe, — KANKI kauczukowe, — SPECULA itd.

Na żądanie przesyła się cenniki franco.

Podpisany poleca Panom Lekarzom swe

Przyrządy elektryczno-lekarskie

dla prądu tak galwanicznego jak indukcyjnego z wszelkimi dodatkami, ogniwa najrozmaitsze itd. przyczém pozwala sobie zwrócić uwagę na najuowszy

Przyrząd galwaniczny przenośny

według pomysłu Spamera zbudowany, a opisany i polecony w Nrze 31 Przeglądu lekarskiego z r. 1878.

Cenniki na żądanie przesyła gratis i franco.

Rudolf Krüger

fabrykant przyrządów elektrycznych
lekarskich i telegrafów w Berlinie S. W.
Simeonsstrasse 20

ASTMY

Dusznosc, chrypka, katary za-dawnione i wszelkie cierpienia kanałów oddechowych ustępują po użyciu Rurek antiastmatycznych p. Levassenra, 23. rue de la Monnaie w Paryżu.

W Krakowie w aptekach PP. Trauczyńskiego i Redyka.

NEURALGIE

wszelkie cierpienia nerwowe każdej chwili ustępują po użyciu pigulek antineuralgicznych Dra CRO-NIER. Skład w Paryżu w aptece p. Levasseur, rue de la Monnaie 23.

Odwar zdrowia Lemaire'a. przepisywany przez najznakomitszych lekarzy świata całego, leczy w zupełności zatwardzenie, hemoroidy, hysterję, podagrę, migrenę, uderzenia do głowy. P. professor Ménière tak się wyraża do swych uczniów, w wykładzie swoim w szkole medycznej Paryzkiej: «Sam przepisuję i panom szczególnie zalecam Odwar Zdrowia Lemaire'a, w zatwardzeniach uporczywych, etc.»

Skład główny: w aptece przy ulicy Grammont, 14, w Paryżu. — we Lwowie, w aptece p. Krzyżanowskiego, obok Brygidek; — w Krakowie, w aptekach pp. TRAUZYŃSKIEGO i REDYKA; — w Poznaniu, u Dra MANKIEWICZA i we wszystkich znaczniejszych aptekach.

Książki lekarskie oraz instrumenta chirurgiczne i położnicze po pewnym zmarłym lekarzu są do pozbycia.

Wiadomości udziela **Dr. Mars** asystent kliniki położniczej (Kraków, Wesola Nr. 47).

W ADMINISTRACYI

Przeglądu Lekarskiego

nabyć można odbitek z wykładu

Protomedyka Dra Biesiadeckiego

Sprawozdanie o przebiegu dżumy w Gubernii Astrachańskiej w zimie 1878/9.

Cena 25 cent. Należytość można nadesłać markami pocztowymi.

Mattoniego
KRÓLEWSKA WODA GORZKA MIASTA BUDY

najlepszy i najpewniejszy środek przeciw nawykowemu zaparciu stoła i wszystkim z tego wynikającym chorobom **bez jakiegokolwiek złych następstw** nawet po dłuższem użyciu.

Wodę gorzką miasta Budy można tedy używać:

1) W chorobach brzusznych powstających przez nawały i nadmiar krwi w trzewiach brzusznych w nawałach do wątroby i śledziony, gruczołów brzusznych, i w żyłach żółtych. — 2) We wszelkich cierpieniach sprawianych przez leniwą stolicę i podtrzymywanych. — 3) W bólach głowy w skutek nawały krwi w zawrotach, bicia serea i w trudnem oddychaniu. — 4) W dnici. — 5) W niezbytach macicy powstałych przez nawykowe zaparcie stoła i w zapaleniu macicy. — Używa się najpierw średniej szklanki a później zwiększa się ilość do 2 i 3 szklanek.

Dr. Freinreisz, starszy fizyk m. Budy
 Dr. Karol Torma, starszy fizyk m. Pesztu i Dyr. powsz. miej. szpitala św. Rocha.

MATTONI i WILLE

c. k. Dostawcy dworu austr.

Właściciele 6 połączonych źródeł wody gorzkiej w Budzie.
 Buda-Peszt, Dorotheagasse 6.

GISSHUBELSKA

Najczystsza szczawa alkaliczna

wyborniej skuteczności w chorobach dróg oddechowych, żołądka i pęcherza szczególnież zalecana z mlekiem, cukrem lub winem jako **najświetniejszy napój orzeźwiający** we wszystkich porach dnia. Rozselka w oryginalnych flaszkach szklanych.

Gieshübelskie pastelki digestives i pectorales.

przeciw chorobom żołądka i kaszlowi.

Henryk Mattoni

c. k. Dostawca dworu, KARLSBAD w Czechach.

KAISER-QUELSALZ (Sel purgatif)

łagodnie rozwalniający środek w nawykowem zaparciu stoła po długotrwałych chorobach żołądka, wątroby i kiszek.

Kaiserquelle we flaszkach po $\frac{3}{4}$ litra.

Ług borowinowo-żelazny (płynny wyciąg borowinowy)

Sól borowinowa żelazna (suchy wyciąg borowiny).

Wygodne i zupełnie zastępnio **kapieli mineralno-borowinowych** także jako samoistny środek leczniczy znakomicie działający i do użycia w domu i w zakładach kapielowych szczególnież się nadający.

Borowina żelazno-mineralna do kapieli i okładów.

MATTONI i SPÓŁKA

c. k. Dostawcy dworu z Franzensbadu w Czechach.

Przepisy leczenia i broszury gratis.

Własny skład: Wiedeń Maximilianstrasse 5 i Tuchlauben 14.

Składy we wszystkich większych handlach wód mineralnych w kraju i za granicą.

Pierwszy c. k. koncesyjonowany
 i przez Wys. Ministerstwo subwencyjonowany
Zakład krowiankowy

pod kontrolą i nadzorem władz zdrowotnych

Wiedeń. Alserstrasse 18.

Rozselka codzienna świeżej **krowianki** pod gwarancją przyjęcia się.

Hug

Specyjalny lekarz do szczepienia.

OD ADMINISTRACYI.

Prenumeratorowie zmieniający miejsce pobytu zechcą o tém zawczasu zawiadomić Administracyją jeżeli nie chcą narazić się na nieregularny odbiór.

Pepton.

Otrzymany drogą sztucznego trawienia z dobrego mięsa wołowego holenderskiego za pomocą trzustki wołowej jest to więc mięso (równie jak i chleb) w sposób sztuczny tak przyprawione, jak to się dzieje w ustroju.

Wszystkie nasze przetwory peptonowe odznaczają się tem, że zawierają bardzo dużo szczerzego peptonu, a zresztą nie zawierają żadnych takich ciał, któreby dopiero musiały ulegać trawieniu.

Fabryka nasza dostarcza: Czystego peptonu mięsnego, czystego peptonu z chlebem, peptonu mięsnego z chlebem, peptonu mięsnego z czekoladą, peptonu mięsnego z sokiem malinowym. Wszystkie peptony zawarte w puszkach blaszanych szczelnie zamkniętych w ilości $\frac{1}{4}$ kilo, konserwują się dobrze przez lat kilka, a nawet po otwarciu puszek przetwory te przez czas dłuższy w jakiejkolwiek cieplecie dobrze się utrzymują.

Dostarczamy również czystego peptonu mięsnego w formie stałej.

Cena jednej puszeki przetworów powyżej wymienionych wynosi 1 złr. 65 cent.

Dla kupeów biorących od 1—11 puszek liczymy 1 puszkę po 1 złr. 30 cent.

Dla kupeów biorących 12—99 puszek liczymy 1 puszkę po 1 złr. 20 cent.

Dla kupeów biorących en gros (powyżej 100 puszek) osobne warunki. Przy zamówieniach poniżej 100 puszek prosimy udawać się wyłącznie do naszego zastępcy dla Austrii **Pana Piotra Mikolascha** we Lwowie.

Dr. H. Sanders & Co.

Amsterdam, Brouwersgracht 209.

N. B. Upraszamy bardzo o odróżnienie naszych przetworów od peptonów w ostatnich czasach w handlu rozpowszechnionych, które jednak pomimo nazwy nie zawierają żadnego peptonu tylko są białkiem rozpuszczonym.

APTEKA POD GWIAZDĄ

Konstantego Wiszniewskiego

w Krakowie.

Poleca skład wszelkich uprzywilejowanych środków lekarskich francuzkich, niemieckich i krajowych, jako to: Pigułki Blanda, Blankarda, Dehaut, Vallleta, Seehofera, Wino Bugeaud, Wino Coeca Quina, La Roche oraz **Wino Chinowe** własnego wyrobu, Syropy: Forgeta, Churchilla, Gleichenski, Styryjski, Wapienny Chrzanowo-Jodowy, Chinowy itd. Kapsułki Elastyczne napelnione olejkiem rącznikowym, terpentyną, kopałą, tranem, Matiko, ekstraktem z paproci oraz smołą Gujota; Pastelki: Salatowe, Videy, Billinskie Detana, także własnego wyrobu. **Essencyję Pepsinową Liebreicha**, Pepsinę z Roztoku, Pepton żelazisty i Pepton Sandersa.

Również przybory do **oprawy Thierscha i Listera** także bandażę i paski rupturowe; dalej wyroby gummowe: Katetry, bugie dreny, poduszki, worki na lód, płutno kauczukowe, **Zeisla najnowsze suspensoryja**, rozpylacze tak kauczukowe jakoteż i blaszane, wstrzykawkę Pravaza, klizopomy rozmaite i przyrząd Hegara dalej **skład wszelkich wód mineralnych tak zagranicznych jakoteż krajowych** i soli do kapiel.